



dolpöp Dolmetschen im pädagogischen Prozess

Provinzstraße 45–46, 13409 Berlin  
www.dolpaep.de

dolpaep@kindererde.de  
030 24336979

Berlin kreşlerinde bulunan  
çocukların ebeveynlerine

Berlin, 22.12.2021

## Ebeveyn bilgilendirmesi

Sevgili Ebeveynler,

Korona hala kreşlerin günlük hayatını belirliyor. Omikron varyantı, 2022'nin başlarında birçok enfeksiyona neden olacak.

Yetişkinlerin aşı olması yardımcı olacaktır. Ayrıca 3. aşığı yapmaya gidiniz! 5 yaşındaki çocuklara da aşı yapılabilir.

### Kreş için ocak ayından itibaren geçerlidir:

- Tüm çocuklar ve personel için bakımın 1. ve 2. günlerinde zorunlu test.
- Mümkün olduğu sürece gruplar sabit ve sağlam olsun.
- Getirirken ve alırken temastan kaçının. Mümkünse çocuklar kreş önünde teslim edilsin.
- Hijyene dikkat edin! Maske kullanın!

Kreşlerde ebeveyn görüşmeleri ve veli toplantıları yapmaktan kesinlikle kaçının. Telefon ve Zoom kullanın.

### Karantina durumunda:

- Kreş tam veya kısmi bir şekilde kapanabilir.
- Çalışma saatleri daha kısa olabilir.

### Bu yerlerde 5 yaşından büyük çocuklar için aşılar:

- Çocuk doktoru
- Aşı merkezi
- Okulda aşı (her ilçe de bir ilkokul)

### Kayıt gerekli:

- Telefon aracılığıyla (030) 9028-2200
- Online Doctolib üzerinden: <https://www.doctolib.de/institut/berlin/ciz-berlin-berlin?pid=practice-158436>

**Version:** Einfache Sprache auf Basis der Elterninformation der Senatsverwaltung für Bildung, Jugend und Familie vom 22.12.2021

**Sprache:** Türkisch



dolpöp Dolmetschen im pädagogischen Prozess

Provinzstraße 45-46, 13409 Berlin  
www.dolpaep.de

dolpaep@kindererde.de  
030 24336979

### **Kreş çocuklarının test edilmesi**

Çocuk bakımının ilk iki gününde test zorunluluğu!

Lütfen daha sonra da çocuklarınızı düzenli olarak test edin.

### **Burun akıntısı olan çocuklar**

Test merkezinde veya çocuk doktorunda test yapmak zor olabilir. Böylece gündüz bakım merkezinde gözetim altında test yapmak da mümkündür.

Düşünün: Çocuğunuz en iyi şekilde evde iyileşir!

### **Çocuğunuz uzun süre evde kaldığında:**

Kreş, uzun ve mazeretsiz bir devamsızlığı (7 haftadan sonra) Gençlik Dairesine (Jugendamt) bildirmek zorundadır. Gençlik Dairesi daha sonra yeni bir başvuru talep edebilir.

Bazı ebeveynler, aileyi korumak için çocuklarını şu an kreşe getirmiyor. Bunu kreşe bildirmeniz gerekiyor.

Özel durum nedeniyle, durumu netleştiriyoruz:

7 haftalık devamsızlık süresinin hesaplanması 15.01.2022'de başlıyor. Kreş, öncelikle devamsızlığı 04.03.2022'den itibaren bildirmek zorundadır.

Sevgili ebeveynler,

Bu yıl çok zorlayıcıydı. Biz birlikte kreşleri çocuklar için açık tutmayı başardık.

Önümüzdeki yıl için de hedefimiz bu.

Desteyiniz için teşekkürler! Sizlere dinlendirici bir tatil, mutlu ve sağlıklı bir yeni yıl diliyoruz.

Yetkili

Holger Schulze

V Daire Başkanı, Aile ve Küçük Çocuk Eğitimi